

Brüssel, 17. mai 2019
(OR. en)

9248/19

ESPACE 50
RECH 260
COMPET 396
MI 433
IND 172
EU-GNSS 28
TRANS 331
TELECOM 220
ENER 266
EMPL 269
CSDP/PSDC 238
CFSP/PESC 376

MÄRKUS

Saatja:	Alaliste esindajate komitee (COREPER I)
Saaja:	Nõukogu
Teema:	Nõukogu järeldused „Kosmos kui võimaldaja“ - Vastuvõtmine

I. SISSEJUHATUS

1. Pidades silmas 28. mail 2019 toimuvat üheksandat kosmosenõukogu istungit, mis on Euroopa Liidu Nõukogu ja ESA ministrite tasandi nõukogu ühine ja kaasnev kohtumine¹, koostati nõukogu järeldused „Kosmos kui võimaldaja“.

¹ Põhineb Euroopa Ühenduse ja Euroopa Kosmoseagentuuri vahelise raamlepingu artiklil 8.

2. Ajapiirangute tõttu ei olnud võimalik varasemat korda järgida ega kahe organisatsiooni jaoks ühist teksti koostada. Järgiti raamlepingul põhinevat spetsiaalset menetlust, „ilma et see piiraks lepinguosaliste sisemist otsustamiskorda“,² et Euroopa Liidu Nõukogu eesistujariik Rumeenia, ESA ministrite tasandi nõukogu eesistujariik Hispaania, ESA täitevorgan ja komisjon saaksid pidada neljapoolseid kohtumisi, et valmistada ette dokument „Kosmos kui võimaldaja“, mille võtavad mõlemad organisatsioonid vastu vastavalt oma menetlustele. Euroopa Liidu Nõukogu võtab teksti vastu nõukogu järeldustena, kuid ESA puhul on see ESA resolutsioon. Tekstide põhiosad on identsed, kuid preambulid on pisut erinevad.

II. ÜLEVAADE OLUKORRAST

3. Kosmose töörühm arutas nõukogu järelduste eelnõu 6. märtsil, 12. märtsil, 20. märtsil, 9. aprillil, 17. aprillil ja 8. mail 2019 toimunud koosolekutel. Samuti toimus eesistujariigi Rumeenia, ESA ministrite tasandi eesistujariigi Hispaania, ESA täitevorgani ja komisjoni vahel teksti kooskõlastamiseks ja ühtlustamiseks viis neljapoolset ettevalmistavat kohtumist.
4. 15. mail 2019 lepidi alaliste esindajate komitees kokku käesoleva märkuse lisas esitatud tekstis ning otsustati edastada järelduste eelnõu nõukogule vastuvõtmiseks konkurentsivõime nõukogu 28. mai 2019. aasta istungil.

III. KOKKUVÕTE

5. Seetõttu palutakse konkurentsivõime nõukogul lisas esitatud järeldused vastu võtta.

² Artikli 8 lõige 4.

EELNÕU: NÕUKOGU JÄRELDUSED**„KOSMOS KUI VÕIMALDAJA“**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

TULETADES MEELDE

- Euroopa Liidu toimimise lepingut, milles sätestatakse ELi pädevus kosmosevaldkonnas³;
- 30. mai 1975. aasta Euroopa Kosmoseagentuuri loomise konventsiooni;
- Euroopa Ühenduse ja Euroopa Kosmoseagentuuri vahelist raamlepingut (edaspidi „raamleping“)⁴, mis jõustus 2004. aasta mais ja mida on edaspidi uuendatud, milles kutsutakse üles korraldama kosmosenõukoguks nimetatavad Euroopa Liidu Nõukogu ja ESA ministrite tasandi nõukogu korrapärased ühiseid ja kaasnevaid kohtumisi⁵;
- kosmosenõukogu poolt vastu võetud resolutsioone ja suuniseid, eelkõige resolutsiooni Euroopa kosmosepoliitika kohta⁶, resolutsiooni „Euroopa kosmosepoliitika edasiarendamine“⁷, resolutsiooni „Kosmosevaldkonna panus innovatsiooni ja konkurentsivõimesse Euroopa majanduse elavdamise kava raames ja järgmised sammud“⁸, resolutsiooni „Ülemaailmsed väljakutsed: Euroopa kosmosesüsteemide täielik ärakasutamine“⁹ ja resolutsiooni „Suunised, mis käsitlevad kosmose lisandväärtust ja eeliseid Euroopa kodanike turvalisuse kindlustamisel“¹⁰;
- 26. oktoobril 2016 allkirjastatud Euroopa Liidu ja ESA ühisavaldust Euroopa kosmosetuleviku ühtse visiooni ja ühtsete eesmärkide kohta;
- Komisjoni 26. oktoobri 2016. aasta teatist „Euroopa kosmosestrateegia“¹¹ ning nõukogu 30. mai 2017. aasta järeldusi Euroopa kosmosestrateegia kohta;

³ Eelkõige selle artiklid 4 ja 189.

⁴ ELT L 261, 6.8.2004, lk 64.

⁵ Eelkõige artikkel 8.

⁶ Dok 10037/07.

⁷ Dok 13569/08.

⁸ Dok 10500/09.

⁹ Dok 16864/10.

¹⁰ Dok 18232/11.

¹¹ Dok 13758/16.

- 1.–2. detsembril 2016 Luzernis, Šveitsis toimunud ESA ministrite tasandi nõukogu kohtumise tulemusi ja selle resolutsiooni „Kosmos 4.0 väljatöötamine Euroopa ühendatud kosmose jaoks“ ning 25. oktoobril 2018 Villanueva de la Canadas, Hispaanias toimunud vahepealse ESA ministrite nõukogu tulemusi;
 - ESA põhirolli ELi kosmosevaldkonna juhtprogrammide Copernicuse, Galileo ja EGNOSe jaoks, Euroopa GNSSi Agentuuri põhirolli Galileo ja EGNOSe raamistikus ning EUMETSATi ja teiste volitatud üksuste põhirolli Copernicuse raamistikus;
- (1) RÕHUTAB kosmose kui võimaldaja rolli seoses sotsiaalse ja majandusliku kasuga, teadmiste piiride avardamisega, eriti teaduses, tehnoloogias ja rakendustes, ning otsuste tegijate ja poliitikakujundajate toetamisega paljude valdkondlike poliitikameetmete väljatöötamisel, rakendamisel ja jälgimisel, muu hulgas energeetika, rahvatervise, keskkonna, kliimamuutuste, kestliku arengu tegevuskava 2030 ning selle kestliku arengu eesmärkide ja vahe-eesmärkide, tööstuse, transpordi, merenduse, põllumajanduse, kultuuripärandi, maaelu arengu, metsanduse ja kalanduse, digiteerimise, julgeoleku ja kaitse vallas;
 - (2) TOONITAB, et kosmos aitab olulisel määral kaasa üleilmsetele ja ühiskondlikele probleemidele reageerimisele ning Euroopa üleilmse rolli tugevdamisele. Kosmosel on Euroopa autonoomia ning ka üleilmse diplomaatia jaoks oluline roll seoses Euroopa identiteedi omaksvõtmisega ning järgmiste põlvkondade innustamise ja motiveerimisega;
 - (3) RÕHUTAB, et edukas kosmoseökosüsteem on samavõrd oluline nii Euroopas tervikuna esinevate poliitiliste ja majanduslike probleemide lahendamiseks kui ka Euroopa kodanike ja tulevaste põlvkondade heaolu jaoks;
 - (4) TUNNISTAB, et üleilmsel kosmosemaastikul toimuvad põhjalikud muutused, näiteks uut laadi ettevõtluse teke („*New Space*“). Kuigi kosmos oli valdkond, milles tegutsesid vaid üksikud riigid maailmas ja mida edendati rangelt avaliku sektori vahendite ja huvide alusel, on see küpsemas ja seda kujundavad uued osalejad, näiteks uued kosmoseriigid ja eelkõige uued erasektori osalejad;

- (5) TOONITAB, et sellega seoses pakub kosmos uusi võimalusi konkurentsivõime, innovatsiooni, ettevõtluse, oskuste ja suutlikkuse suurendamise tugevdamiseks kõikides liikmesriikides ja piirkondlikul tasandil, eriti seoses väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjatega ning idufirmadega ja nende kaasamisega olemasolevatesse väärtusahelatesse, ning rõhutab sellega seoses piiriülese koostöö ja rahvusvahelise koostöö tugevdamise tähtsust;
- (6) TUNNISTAB, et kosmosesüsteemide rakenduste kasutuselevõtu ulatuse puhul on vaja tasakaalustatud jaotust geograafiliste piirkondade, ELi ja ESA liikmesriikide, kasutajate kategooriate ja majandussektorite vahel, ning RÕHUTAB, et kosmosepõhiste rakenduste laialdasem kasutamine annab märkimisväärsed võimalusi majanduskasvu ja innovatsiooni edendamiseks;
- (7) TOETAB innovatiivsete ja konkurentsivõimeliste Euroopa põhi- kui ka järelkasutussektorite arengut ning kosmoseandmete, -teabe ja -teenuste võimalikult laialdast kasutuselevõttu ja kasutamist;
- (8) TUNNISTAB suure hulga uuenduslike kosmosepõhiste rakenduste tekkimist, mis aitab kaasa Euroopa kodanike elukvaliteedi parandamisele, võimaldades majanduskasvu ja töökohtade loomist ning stimuleerides ettevõtlusvaimu väljaspool avaliku sektori investeeringuid;
- (9) ERGUTAB Euroopa GNSSi agentuuri, ESA-t ja Copernicuse volitatud üksusi, nagu EUMETSAT ja teised, jätkama innovatsiooni viimist kõigisse turusegmentidesse, kaasa arvatud järelkasutussektorisse, kooskõlas oma vastavate ülesannetega, ning kiirendama teenuste edendamist ja turustamist, et tugevdada Euroopa tööstuse konkurentsivõimet;
- (10) ON SEISUKOHAL, et institutsiooniline kosmosealane tegevus ja kosmoseprogrammid Euroopa tasandil peaksid kuuluma tsiviil- või riikliku kontrolli alla;

- (11) ON SEISUKOHAL, et Euroopa kosmosetariituid, sealhulgas nende kosmose, maismaa ja kasutajate segmente tuleb arendada, hooldada, tõhustada, kasutada ja kaitsta;
- (12) TUNNISTAB sõltumatu kosmosele juurdepääsu strateegilist tähtsust, korrates, et Euroopal on vaja säilitada turvaline, autonoomne, usaldusväärne, kulutõhus ja soodne juurdepääs kosmosele, mis toetab innovatiivset ja konkurentsivõimelist Euroopa kosmosesektorit ja tugevdab Euroopa rolli üleilmsel tasandil;
- (13) RÕHUTAB teaduse, tehnoloogia, rakenduste ja teadusuuringute tähtsust kosmose väärtusahela kõikides segmentides ning ideedevahetuse ja kosmose- ja muude tehnoloogiatega teistesse valdkondadesse sisenemise ja nendest välja kasvamise (*spinning-in/off*) tähtsust;
- (14) ERGUTAB kõiki osalisi tagama kosmoseuuringute ja innovatsiooni vallas tehtava koostöö kaudu selle, et tulevased teadusuuringud integreerivad paremini kosmose muude poliitikavaldkondadega, aidates kaasa üleilmsete ja ühiskondlike probleemide lahendamisele, millest saavad eeskätt kasu kodanikud ja inimkond;
- (15) TOONITAB, et Euroopa tulevane positsioon kosmoses loob strateegilise visiooni, mis määrab kindlaks selged eesmärgid, eri meetmete järjepideva rakendamise ja vahendite suunamise sellele vastavalt, et maksimeerida sotsiaal-majanduslikku kasu ja vältida tarbetut dubleerimist; ON SEISUKOHAL, et ELi, ESA ja nende vastavate liikmesriikide vaheline sidus, tõhus ja täiendav lähenemisviis, milles järgitakse nende vastavaid rolle ja kohustusi, võimaldab Euroopal kasutada täiel määral ära kosmosest tulenevaid hüvesid, tugevdades nii oma konkurentsivõimet ja positsiooni kosmosejõuna;
- (16) RÕHUTAB, et kooskõlastatud meetmeid tuleks võtta ELi, ESA ja nende vastavate liikmesriikide täielikus koostöös tagamaks, et Euroopa kosmosesektor tugevdab oma konkurentsivõimet üleilmsel turul, võimaldamaks ja rakendamaks uusi koostöömeetodeid olemasolevate, uute ja esilekerkivate osalejate vahel ning edendamaks äriselt konkurentsivõimelist Euroopa kosmosetööstust, mis on avatud teistele sektoritele;

- (17) TOONITAB, et raamlepingu alusel tehtav ELi ja ESA vaheline koostöö toimub täielikult kooskõlas nende vastavate institutsiooniliste struktuuride ja tegevusraamistikega;
- (18) TUNNISTAB, et raamlepingu eesmärki tegeleda üldise Euroopa kosmosepoliitika sidusa ja järkjärgulise arendamisega kinnitati ja tugevdati veelgi ühisavalduses Euroopa kosmosetuleviku ühtse visiooni ja ühtsete eesmärkide kohta;
- (19) ON SEISUKOHAL, et tugevama kosmosesektori rajamiseks ja Euroopa mõju suurendamiseks üleilmsel tasandil on vaja ELi ja ESA pikaajalist konsolideeritud strateegilist visiooni, mis on kooskõlas nende vastavate rollide ja kohustustega;
- (20) ERGUTAB korraldama korrapäraselt kosmosenõukogu istungeid, eelistatavalt üks kord aastas, et arutada Euroopa ühist strateegilist visiooni ja eesmärke seoses kosmosega;
- (21) ON SEISUKOHAL, et tulevaste kosmosenõukogude aruteludes on oluline keskenduda peamistele kosmosealastele poliitikameetmetele ja prioriteetidele, et tagada kosmose ulatuslikum integreerimine Euroopa ühiskonda ja majandusse ning anda panus üleilmselt konkurentsivõimelisse Euroopa kosmosesektorisse, kasutades ära teaduse, tehnoloogia ja kosmosepõhiste rakenduste vallas evitavat tiipset.
